

# SAVAGE ROUND BACK SHORT ACTION STEEL HD SCOPE BASES - EGW SAVAGE 10-16 ROUND BACK SHORT ACTION 0 MOA STEEL

EGW Savage 10-16 Round Back Short Action Heavy Duty Steel Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from hardened steel with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Heavy Duty (HD) mounts are .100" lower than the Lightweight mounts to minimize weight and keep your optic closer to the barrel centerline for improved accuracy. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to  $\pm .002$ ". Machined from ultra-rigid 4140 carbon steel pre-hardened to Rc 35-35 before machining. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite.



## Attributes

- Name: EGW SAVAGE 10-16 ROUND BACK SHORT ACTION 0 MOA STEEL
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000451
- Mfr. No.: 86200
- Color: Black
- Make: Savage, Savage Arms
- Model: 10,12,11,14,16
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.17kg
- UPC: 841370109593

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira de Acero HD de Acción Corta y Espalda Redonda EGW Savage](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette en Acier HD à Dos Arrondi EGW Savage](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage Round Back Short Action Steel HD](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej EGW Savage Round Back Short Action Steel HD](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases](#)

# Sicherheitshinweise für EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases

## Einführung

Danke, dass du dich für die EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung und Installation deiner Zielfernrohrmontagen zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du das Produkt richtig handhabst und installierst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt mit deinem Gewehrmodell kompatibel ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Gehe beim Umgang mit Feuerwaffen und Zubehör stets sicher und verantwortungsbewusst vor.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Zielfernrohrmontagen auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Zubehör für Feuerwaffen.
- Bei Zweifeln oder Unsicherheiten konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Potenzielle Gefahren:**
  - Eine unsachgemäße Installation kann zu einer Fehljustierung des Zielfernrohrs führen, was die Genauigkeit beeinträchtigt.
  - Die Verwendung von falschem Montagematerial kann die Stabilität des Zielfernrohrs gefährden.
  - Wenn die Zielfernrohrmontagen nicht richtig gesichert sind, kann es während der Benutzung zu einer Ablösung des Zielfernrohrs kommen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
  - Verwende immer die bereitgestellten Innensechskantschrauben und den Schlüssel für die Installation.
  - Stelle sicher, dass die Zielfernrohrmontagen auf das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund angezogen sind.
  - Verwende einen Tropfen blauen Loctite auf den Schrauben, um ein Lockern während des Gebrauchs zu verhindern.
- **Alterspezifische Warnungen:**
  - Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 18 Jahren bestimmt.
  - Stelle sicher, dass alle Benutzer im Umgang mit Feuerwaffen geschult sind.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### **1. Vorbereitung:**

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge: Innensechskantschlüssel, blauen Loctite und einen Drehmomentschlüssel.
- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.

### **2. Installation:**

- Richte die EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases mit den Werksmontagelöchern am Empfänger deiner Feuerwaffe aus.
- Setze die bereitgestellten Innensechskantschrauben in die Montagelöcher ein.
- Verwende den Drehmomentschlüssel, um die Schrauben auf ein Drehmoment von 20 ZollPfund anzuziehen.
- Trage einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um sicherzustellen, dass sie fest bleibt.

### **3. Verwendung:**

- Montiere nach der Installation dein Zielfernrohr auf der PicatinnySchiene.
- Stelle das Zielfernrohr auf den gewünschten Augenabstand ein und stelle sicher, dass es sicher befestigt ist.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben und die Stabilität des Zielfernrohrs während der Nutzung.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst und gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Wenn du das Produkt selbst entsorgen musst, überprüfe die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von Metallkomponenten.
- Entsorge das Produkt nicht auf eine Weise, die ein Risiko für die Umwelt oder die öffentliche Sicherheit darstellen könnte.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung der EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt für Unterstützung.

Denke daran, dich über Produktwarnungen und Sicherheitsmeldungen zu informieren, indem du die Safety GatePlattform der EU besuchst. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität, und wir schätzen dein Engagement für einen verantwortungsvollen Umgang mit Feuerwaffen.

# Safety Instruction Guide for EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases

## Introduction

Thank you for choosing the EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and installation of your scope bases. Please read this manual carefully before use to understand how to properly handle and install the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is compatible with your firearm model before installation.
- Always handle firearms and related accessories safely and responsibly.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the scope bases for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm accessories.
- In case of any doubt or uncertainty, consult a qualified gunsmith.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
  - Improper installation may lead to scope misalignment, affecting accuracy.
  - Use of incorrect mounting hardware can compromise the stability of the scope.
  - Failure to secure the scope bases properly may result in scope detachment during use.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always use the provided socket head Torx screws and wrench for installation.
  - Ensure that the scope bases are tightened to the recommended torque of 20 inch lbs.
  - Use a drop of blue Loctite on the screws to prevent loosening during use.
- **AgeSpecific Warnings:**
  - This product is intended for use by individuals aged 18 and older.
  - Ensure that all users are trained in firearm safety and handling.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools: socket head Torx wrench, blue Loctite, and a torque wrench.
- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

### 2. Installation:

- Align the EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases with the factory scope mount holes on your firearm's receiver.
- Insert the provided socket head Torx screws into the mount holes.
- Use the torque wrench to tighten the screws to a torque of 20 inch lbs.
- Apply a drop of blue Loctite to each screw to ensure they remain secure.

### 3. Usage:

- Once installed, mount your scope onto the Picatinny rail.
- Adjust the scope to your desired eye relief and ensure it is securely fastened.
- Regularly check the tightness of the screws and the stability of the scope during use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly and in accordance with local waste disposal regulations.
- If you need to dispose of the product itself, check local guidelines for disposal of metal components.
- Do not dispose of the product in a manner that could pose a risk to the environment or public safety.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases, please reach out to the designated EU contact point for assistance.

Remember to stay informed about product recalls and safety alerts by checking the EU's Safety Gate platform. Your safety is our priority, and we appreciate your commitment to responsible firearm ownership.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira de Acero HD de Acción Corta y Espalda Redonda EGW Savage

## Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira de Acero HD de Acción Corta y Espalda Redonda EGW Savage. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas para garantizar el uso e instalación seguros de tus bases de mira. Por favor, lee este manual detenidamente antes de usarlo para entender cómo manejar e instalar correctamente el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea compatible con el modelo de tu arma antes de la instalación.
- Siempre maneja las armas de fuego y los accesorios relacionados de manera segura y responsable.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de signos de desgaste o daño.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con los accesorios de armas de fuego.
- En caso de duda o incertidumbre, consulta a un armero calificado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
  - La instalación incorrecta puede llevar a un desalineamiento de la mira, afectando la precisión.
  - El uso de hardware de montaje incorrecto puede comprometer la estabilidad de la mira.
  - No asegurar adecuadamente las bases de mira puede resultar en la separación de la mira durante el uso.
- **Evitando Peligros:**
  - Siempre utiliza los tornillos de cabeza hexagonal Torx proporcionados y la llave para la instalación.
  - Asegúrate de que las bases de mira estén apretadas al par recomendado de 20 pulgadas-libras.
  - Usa una gota de Loctite azul en los tornillos para evitar que se aflojen durante el uso.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
  - Este producto está destinado para uso de personas de 18 años o más.
  - Asegúrate de que todos los usuarios estén capacitados en seguridad y manejo de armas de fuego.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias: llave Torx de cabeza hexagonal, Loctite azul y un torquímetro.
- Asegúrate de que tu arma esté descargada y apuntada en una dirección segura.

### 2. Instalación:

- Alinea las Bases de Mira de Acero HD de Acción Corta y Espalda Redonda EGW Savage con los agujeros de montaje de fábrica en el receptor de tu arma.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx proporcionados en los agujeros de montaje.
- Usa el torquímetro para apretar los tornillos a un par de 20 pulgadas-libras.
- Aplica una gota de Loctite azul a cada tornillo para asegurarte de que permanezcan seguros.

### 3. Uso:

- Una vez instaladas, monta tu mira en el riel Picatinny.
- Ajusta la mira a tu alivio ocular deseado y asegúrate de que esté fijada de manera segura.
- Revisa regularmente la tensión de los tornillos y la estabilidad de la mira durante el uso.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Si necesitas deshacerte del producto en sí, consulta las pautas locales para la eliminación de componentes metálicos.
- No elimines el producto de una manera que pueda representar un riesgo para el medio ambiente o la seguridad pública.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso de las Bases de Mira de Acero HD de Acción Corta y Espalda Redonda EGW Savage, por favor, contacta al punto de contacto designado en la UE para asistencia.

Recuerda mantenerte informado sobre los retiros de productos y alertas de seguridad consultando la plataforma Safety Gate de la UE. Tu seguridad es nuestra prioridad, y apreciamos tu compromiso con la propiedad responsable de armas de fuego.



# Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette en Acier HD à Dos Arrondi EGW Savage

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Bases de Lunette en Acier HD à Dos Arrondi EGW pour votre action courte Savage. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation et une installation sûres de vos bases de lunette. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation afin de comprendre comment manipuler et installer correctement le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est compatible avec le modèle de votre arme avant l'installation.
- Manipulez toujours les armes à feu et les accessoires connexes de manière sûre et responsable.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement les bases de lunette pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant les accessoires d'armes à feu.
- En cas de doute ou d'incertitude, consultez un armurier qualifié.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques Potentiels :**
  - Une installation incorrecte peut entraîner un désalignement de la lunette, affectant ainsi la précision.
  - L'utilisation de matériel de montage incorrect peut compromettre la stabilité de la lunette.
  - Un manque de fixation adéquate des bases de lunette peut entraîner le détachement de la lunette pendant l'utilisation.
- **Éviter les Risques :**
  - Utilisez toujours les vis à tête hexagonale Torx fournies et la clé pour l'installation.
  - Assurez-vous que les bases de lunette sont serrées au couple recommandé de 20 pouces/lbs.
  - Appliquez une goutte de Loctite bleu sur les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent pendant l'utilisation.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
  - Ce produit est destiné à un usage par des personnes âgées de 18 ans et plus.
  - Assurez-vous que tous les utilisateurs sont formés à la sécurité et à la manipulation des armes à feu.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### **1. Préparation :**

- Rassemblez tous les outils nécessaires : clé Torx à tête hexagonale, Loctite bleu et clé dynamométrique.
- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.

### **2. Installation :**

- Alignez les Bases de Lunette en Acier HD à Dos Arrondi EGW avec les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de votre arme.
- Insérez les vis à tête hexagonale Torx fournies dans les trous de montage.
- Utilisez la clé dynamométrique pour serrer les vis à un couple de 20 pouceslbs.
- Appliquez une goutte de Loctite bleu sur chaque vis pour garantir leur sécurité.

### **3. Utilisation :**

- Une fois installée, montez votre lunette sur le rail Picatinny.
- Ajustez la lunette à la distance d'œil souhaitée et assurez-vous qu'elle est correctement fixée.
- Vérifiez régulièrement le serrage des vis et la stabilité de la lunette pendant l'utilisation.

## **Instructions d'Élimination**

- Disposez des matériaux d'emballage de manière responsable et conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si vous devez vous débarrasser du produit lui-même, vérifiez les directives locales pour l'élimination des composants métalliques.
- Ne vous débarrassez pas du produit d'une manière qui pourrait poser un risque pour l'environnement ou la sécurité publique.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation des Bases de Lunette en Acier HD à Dos Arrondi EGW, veuillez contacter le point de contact désigné basé dans l'UE pour obtenir de l'aide.

N'oubliez pas de rester informé des rappels de produits et des alertes de sécurité en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE. Votre sécurité est notre priorité, et nous apprécions votre engagement envers une possession responsable d'armes à feu.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage Round Back Short Action Steel HD

## Introduzione

Grazie per aver scelto le basi per ottica EGW Savage Round Back Short Action Steel HD. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso e un'installazione sicuri delle vostre basi per ottica. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per comprendere come gestire e installare correttamente il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia compatibile con il modello della tua arma prima dell'installazione.
- Maneggia sempre le armi da fuoco e gli accessori correlati in modo sicuro e responsabile.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente le basi per ottica per eventuali segni di usura o danni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti gli accessori per armi da fuoco.
- In caso di dubbi o incertezze, consulta un armaiolo qualificato.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Pericoli Potenziali:**
  - Un'installazione impropria può portare a un disallineamento dell'ottica, influenzando la precisione.
  - L'uso di hardware di montaggio errato può compromettere la stabilità dell'ottica.
  - La mancata fissazione corretta delle basi per ottica può comportare il distacco dell'ottica durante l'uso.
- **Evitare i Pericoli:**
  - Utilizza sempre le viti a testa esagonale Torx fornite e la chiave per l'installazione.
  - Assicurati che le basi per ottica siano serrate alla coppia raccomandata di 20 pollicilbs.
  - Usa una goccia di Loctite blu sulle viti per prevenire allentamenti durante l'uso.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
  - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni.
  - Assicurati che tutti gli utenti siano formati sulla sicurezza e sul maneggio delle armi da fuoco.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari: chiave a brugola Torx, Loctite blu e una chiave dinamometrica.
- Assicurati che la tua arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.

### 2. Installazione:

- Allinea le basi per ottica EGW Savage Round Back Short Action Steel HD con i fori di montaggio dell'ottica di fabbrica sul ricevitore della tua arma.
- Inserisci le viti a testa esagonale Torx fornite nei fori di montaggio.
- Usa la chiave dinamometrica per stringere le viti a una coppia di 20 pollicilbs.
- Applica una goccia di Loctite blu su ciascuna vite per garantire che rimangano sicure.

### 3. Uso:

- Una volta installata, monta la tua ottica sulla guida Picatinny.
- Regola l'ottica per il tuo desiderato allineamento oculare e assicurati che sia fissata saldamente.
- Controlla regolarmente la tensione delle viti e la stabilità dell'ottica durante l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile e in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se hai bisogno di smaltire il prodotto stesso, controlla le linee guida locali per lo smaltimento dei componenti metallici.
- Non smaltire il prodotto in un modo che possa comportare un rischio per l'ambiente o la sicurezza pubblica.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso delle basi per ottica EGW Savage Round Back Short Action Steel HD, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato nell'UE per assistenza.

Ricorda di rimanere informato sugli aggiornamenti sui richiami e sugli avvisi di sicurezza controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità e apprezziamo il tuo impegno per una proprietà responsabile delle armi da fuoco.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej EGW Savage Round Back Short Action Steel HD

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór bazy montażowej EGW Savage Round Back Short Action Steel HD. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i instalację Twojej bazy montażowej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem, aby zrozumieć, jak prawidłowo obsługiwać i instalować produkt.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest kompatybilny z modelem Twojej broni przed instalacją.
- Zawsze obsługuj broń palną i akcesoria w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj bazy montażowe pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących akcesoriów do broni palnej.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub niepewności skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

## Szczególne Środki Ostrożności

- **Potencjalne Zagrożenia:**
  - Niewłaściwa instalacja może prowadzić do niewłaściwego ustawienia lunety, co wpłynie na dokładność.
  - Użycie niewłaściwego sprzętu montażowego może zagrozić stabilności lunety.
  - Niezabezpieczenie baz montażowych może spowodować ich odłączenie podczas użytkowania.
- **Unikanie Zagrożeń:**
  - Zawsze używaj dostarczonych śrub Torx z główką sześciokątną oraz klucza do instalacji.
  - Upewnij się, że bazy montażowe są dokręcone do zalecanego momentu obrotowego 20 cali lbs.
  - Nałóż kroplę niebieskiego Loctite na śruby, aby zapobiec ich poluzowaniu podczas użytkowania.
- **Ostrzeżenia Wiekowe:**
  - Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze.
  - Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są przeszkoleni w zakresie bezpieczeństwa i obsługi broni palnej.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia: klucz Torx, niebieski Loctite oraz klucz dynamometryczny.
- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.

### 2. Instalacja:

- Ustaw bazy montażowe EGW Savage Round Back Short Action Steel HD w linii z fabrycznymi otworami montażowymi na receiverze broni.
- Włóż dostarczone śruby Torx do otworów montażowych.
- Użyj klucza dynamometrycznego, aby dokręcić śruby do momentu 20 cali lbs.
- Nałóż kroplę niebieskiego Loctite na każdą śrubę, aby zapewnić ich stabilność.

### 3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu, zamontuj swoją lunetę na szynie Picatinny.
- Dostosuj lunetę do pożądanej odległości oka i upewnij się, że jest solidnie przymocowana.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie śrub oraz stabilność lunety podczas użytkowania.

## Instrukcje Utylizacji

- Odpady opakowaniowe należy utylizować odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli musisz pozbyć się samego produktu, sprawdź lokalne wytyczne dotyczące utylizacji komponentów metalowych.
- Nie utylizuj produktu w sposób, który mógłby stwarzać zagrożenie dla środowiska lub bezpieczeństwa publicznego.

## Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania bazy montażowej EGW Savage Round Back Short Action Steel HD, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE, aby uzyskać pomoc.

Pamiętaj, aby być na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i alertów bezpieczeństwa, sprawdzając platformę Safety Gate UE. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my doceniamy Twoje zaangażowanie w odpowiedzialne posiadanie broni palnej.

# Turvaohjeet EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka varmistavat tuotteesi turvallisen käytön ja asennuksen. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä ymmärtääksesi, kuinka tuotetta käsitellään ja asennetaan oikein.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi mallin kanssa ennen asennusta.
- Käsittele aina aseita ja niihin liittyviä lisävarusteita turvallisesti ja vastuullisesti.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti scope bases tuotteet kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat asevarusteita.
- Jos olet epävarma, kysy neuvoa pätevältä aseasentajalta.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
  - Väärä asennus voi johtaa kohdistuksen vääristymiseen, mikä vaikuttaa tarkkuuteen.
  - Vääränlaisten kiinnitysosien käyttö voi heikentää kohdistimen vakautta.
  - Jos scope bases tuotteita ei kiinnitetä kunnolla, se voi irrota käytön aikana.
- **Vaarojen välttäminen:**
  - Käytä aina mukana tulevia sokkaavaimen Torxr-ruuveja ja avainta asennuksessa.
  - Varmista, että scope bases tuotteet on kiristetty suositeltuun vääntöön, joka on 20 tuumaa lbs.
  - Käytä sinistä Loctitea ruuvien päällä estääksesi niiden löystymisen käytön aikana.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
  - Tämä tuote on tarkoitettu 18 vuotta täyttäneille henkilöille.
  - Varmista, että kaikki käyttäjät ovat koulutettuja aseiden turvalliseen käsittelyyn.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut: sokkaavaimen Torx-avain, sininen Loctite ja vääntöavain.
- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.

### 2. Asennus:

- Kohdista EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases tuote tehtaankohdistustelineen reikiin aseeseen vastaanottimessa.
- Aseta mukana tulevat sokkaavaimen Torx-ruuvit kiinnitysreikiin.
- Käytä vääntöavainta kiristääksesi ruuvit 20 tuumaa lbs vääntöön.
- Lisää tippi sinistä Loctitea jokaisen ruuvin päälle varmistaaksesi, että ne pysyvät tiukkoina.

### 3. Käyttö:

- Kun asennus on valmis, kiinnitä kohdistimesi Picatinnyraiteelle.
- Säädä kohdistin haluamaasi silmän etäisyyteen ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus ja kohdistimen vakaus käytön aikana.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti ja paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Jos sinun on hävitettävä itse tuote, tarkista paikalliset ohjeet metallikomponenttien hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavalla, joka voisi aiheuttaa vaaran ympäristölle tai yleiselle turvallisuudelle.

## **Lisätietoja ja tuki**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi apua.

Muista pysyä ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuushälytyksistä tarkistamalla EU:n Safety Gate alustaa. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja arvostamme sitoutumistasi vastuulliseen aseiden omistamiseen.



# Säkerhetsinstruktionsguide för EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases

## Introduktion

Tack för att du valt EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning och installation av dina scope bases. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att förstå hur du hanterar och installerar produkten korrekt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera att produkten är kompatibel med din vapentyp innan installation.
- Hantera alltid vapen och relaterade tillbehör på ett säkert och ansvarsfullt sätt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet scope bases för tecken på slitage eller skador.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående vapenaccessoarer.
- Vid tveksamhet, konsultera en kvalificerad vapensmed.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**
  - Felaktig installation kan leda till feljustering av kikarsiktet, vilket påverkar noggrannheten.
  - Användning av felaktig monteringsutrustning kan äventyra stabiliteten hos kikarsiktet.
  - Underlåtenhet att säkra scope bases ordentligt kan leda till att kikarsiktet lossnar under användning.
- **Undvika faror:**
  - Använd alltid de medföljande socket head Torxskruvarna och nyckeln för installation.
  - Se till att scope bases är åtdragna till det rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs.
  - Använd en droppe blå Loctite på skruvarna för att förhindra att de lossnar under användning.
- **Åldersspecifika varningar:**
  - Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år och äldre.
  - Se till att alla användare är utbildade i vapenhantering och säkerhet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg: socket head Torxnyckel, blå Loctite och ett vridmomentverktyg.
- Se till att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.

### 2. Installation:

- Justera EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases med fabriken kikarsikte monteringshåll på vapnets mottagare.
- Sätt i de medföljande socket head Torxskruvarna i monteringshållen.
- Använd vridmomentverktyget för att dra åt skruvarna till ett vridmoment av 20 tum lbs.
- Applicera en droppe blå Loctite på varje skruv för att säkerställa att de förblir säkra.

### 3. Användning:

- När installationen är klar, montera ditt kikarsikte på Picatinny rail.
- Justera kikarsiktet till önskat ögonavstånd och se till att det är ordentligt fastsatt.
- Kontrollera regelbundet skruvarnas åtdragning och stabiliteten hos kikarsiktet under användning.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Om du behöver kassera produkten själv, kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering av metallkomponenter.
- Kassera inte produkten på ett sätt som kan utgöra en risk för miljön eller allmän säkerhet.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för hjälp.

Kom ihåg att hålla dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsvarningar genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform. Din säkerhet är vår prioritet, och vi uppskattar ditt engagemang för ansvarsfullt vapenäggande.

# Bezpečnostní pokyny pro EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného použití a instalace vašich montážních základů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku, abyste pochopili, jak správně manipulovat a instalovat produkt.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt kompatibilní s vaším modelem zbraně před instalací.
- Vždy manipulujte se zbraněmi a souvisejícími příslušenstvími bezpečně a zodpovědně.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte montážní základny na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se příslušenství k zbraním.
- V případě jakýchkoli pochybností nebo nejistoty se poraďte s kvalifikovaným zbrojířem.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální rizika:**
  - Nesprávná instalace může vést k nesprávnému zarovnání puškohledu, což ovlivňuje přesnost.
  - Použití nesprávného montážního hardwaru může ohrozit stabilitu puškohledu.
  - Nedostatečné zajištění montážních základů může vést k odpojení puškohledu během používání.
- **Vyhnutí se rizikům:**
  - Vždy používejte dodané šrouby s torx® hlavou a klíč pro instalaci.
  - Zajistěte, aby byly montážní základny utaženy na doporučený točivý moment 20 palcových liber.
  - Použijte kapku modrého Loctite na šrouby, abyste předešli uvolnění během používání.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
  - Tento produkt je určen k použití osobami staršími 18 let.
  - Zajistěte, aby všichni uživatelé byli vyškoleni v bezpečnosti a manipulaci se zbraněmi.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje: klíč s torx® hlavou, modrý Loctite a momentový klíč.
- Zajistěte, aby vaše zbraň byla vybitá a směřovala bezpečným směrem.

### 2. Instalace:

- Zarovnejte EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases s montážními otvory na přijímači vaší zbraně.
- Vložte dodané šrouby s torx® hlavou do montážních otvorů.
- Použijte momentový klíč k utažení šroubů na točivý moment 20 palcových liber.
- Aplikujte kapku modrého Loctite na každý šroub, aby se zajistilo, že zůstanou bezpečně utažené.

### 3. Použití:

- Po instalaci namontujte svůj puškohled na Picatinny lištu.
- Upravte puškohled na požadovanou vzdálenost očí a zajistěte, aby byl bezpečně upevněn.
- Pravidelně kontrolujte utažení šroubů a stabilitu puškohledu během používání.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zbavte se jakýchkoli obalových materiálů odpovědně a v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Pokud potřebujete zlikvidovat samotný produkt, zkontrolujte místní směrnice pro likvidaci kovových komponentů.
- Nezlikvidujte produkt způsobem, který by mohl představovat riziko pro životní prostředí nebo veřejnou bezpečnost.

## **Kontakt pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a použití EGW Savage Round Back Short Action Steel HD Scope Bases, obraťte se na určený kontaktní bod v EU pro pomoc.

Pamatujte si, že je důležité zůstat informovaný o výzvách k vrácení produktů a bezpečnostních upozorněních prostřednictvím platformy Safety Gate EU. Vaše bezpečnost je naší prioritou a oceňujeme váš závazek k odpovědnému vlastnictví zbraní.